

## KÚPNA ZMLUVA č.181/2009- PG

Uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka ( Zák. 513/91 Zb. v platnom znení)

### Čl.I. Zmluvné strany:

- a) Kupujúci : Slovenský metrologický ústav  
 Karloveská 63  
 842 55 Bratislava 4
- Zastúpený : Ing. Stanislav Ďuriš, PhD. – generálny riaditeľ
- IČO : 30810701  
DIČ : SK2020908230
- Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu : 7000068840/8180  
Právna forma : Príspevková organizácia zriadená Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR
- b) Predávajúci : METTLER-TOLEDO s.r.o.  
 Hattalova 12/A  
 831 03 Bratislava
- Štatutárny zástupca : Ing. Pavel Griač - konateľ
- IČO : 31354 211  
IČ DPH : SK2020326000
- Bankové spojenie : UniCredit Bank Slovakia a.s.  
Číslo účtu : 1320006 / 111

Mettler-Toledo spol. s r.o. – spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka č. 5398/B

ky

Beuk Am

Čl. II. Predmet zmluvy :

1. Predmetom zmluvy je dodávka Váha pre laboratórium prietoku XP5003SDR v zmysle špecifikácie cenovej ponuky č. 181/2009-G, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa na základe tejto zmluvy a v rozsahu v nej vymedzenom zaväzuje dodať dodávku uvedených váh, kupujúci sa zaväzuje dodávku váh prevziať a zaplatiť za ňu cenu dohodnutú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. III. Čas a miesto plnenia :

1. Dodacia lehota predmetu plnenia je do 4 týždňov odo dňa podpísania tejto zmluvy oboma stranami.
2. Miestom plnenia je SMÚ, Karloveská 6, Bratislava

Čl. IV. Kúpna cena :

Kúpna cena za predmet plnenia, vrátane jeho balenia, poistenia a dopravy na miesto plnenia a cla podľa čl. III. je určená v súlade so zákonom č.18/ 1996 Z.z. o cenách ako cena pevná a to dohodou zmluvných strán

**- vo výške 6.150,- € bez DPH t.j. 7.318,50 € s 19 % DPH (šesťtisícstopäťdesiat EUR bez DPH, sedemtisícristoosemnať EUR a päťdesiat centov s 19% DPH).**

Dohodnutá kúpna cena zahŕňa dopravné náklady na dopravu predmetu kúpy do miesta plnenia, náklady za inštaláciu a zaškolenie a všetky ostatné náklady, ktoré vzniknú kupujúcemu v súvislosti s dodaním predmetu kúpy v požadovanej kvalite. Dohodnutú cenu je možné zmeniť iba v prípade zmeny colných resp. daňových predpisov v čase od uzavretia zmluvy do dodania predmetu zmluvy.

Čl. V. Platobné podmienky :

1. Súčasťou ceny je aj daň z pridanej hodnoty, príslušná spotrebná daň, clo a iné platby vyberané v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení ustanovené osobitnými predpismi.

47

2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu dohodnutú cenu v zmysle čl.IV tejto zmluvy v € na základe predloženej faktúry, vystavenej po kompletnej dodávke predmetu zmluvy na miesto plnenia a jeho prebratí kupujúcim.
3. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude odovzdávací protokol.
4. Splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
5. Prečlenie tovaru a jeho dopravu ku kupujúcemu zabezpečuje predávajúci.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, stanovené § 12, odst.2 zákona č.165/1993 Z.z

#### Čl. VI. Záručná doba, zodpovednosť za závady :

1. Predávajúci ručí za vlastnosti predmetu plnenia podľa čl. II tejto zmluvy po dobu 24 mesiacov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady predmetu plnenia počas záručnej doby má kupujúci právo a predávajúci povinnosť bezplatného odstránenie vady predávajúcim. Výnimkou je poškodenie predmetu plnenia, vzniknuté hrubou nedbalosťou kupujúceho, alebo jeho konaním v rozpore s inštrukciami ohľadne používania predmetu plnenia. Opodstatnenosť reklamácie bude v prípade potreby prednostne riešená vzájomnou dohodou. V prípade neuznania reklamácie predávajúcim s následným nevyriešením rozporu v dohadovacom konaní o opodstatnení reklamácie bude spor riešený súdnou cestou.
3. Predávajúci sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu plnenia najneskôr do 5 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie.
4. Ak sa počas záručnej doby ukáže, že vada je neodstrániteľná, predávajúci sa zaväzuje dodať do 5 týždňov náhradný predmet plnenia.
5. Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady predmetu plnenia uplatní bez odkladu po jej zistení, písomnou formou, oprávnenému zástupcovi predávajúceho podľa čl.I. tejto zmluvy.

#### Čl. VII. Zmluvné pokuty:

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu plnenia má kupujúci právo a predávajúci povinnosť znížiť dohodnutú cenu predmetu plnenia o 0,05% z ceny podľa čl. IV. za každý deň omeškania.

Hg



2. Pri omeškaní kupujúceho s platbou je predávajúci oprávnený účtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

#### Čl. VIII. Dodacie podmienky:

1. Predávajúci dodá predmet plnenia v súlade so všeobecne záväznými predpismi, technickými normami a podmienkami tejto zmluvy.
2. Zaplatením faktúry sa kupujúci stáva vlastníkom predmetu plnenia, do dňa uhradenia faktúry je vlastníkom predmetu plnenia predávajúci.
3. Dodanie predmetu plnenia predávajúcim a jeho prevzatie kupujúcim bude dokladované podpisom oprávnenej osoby kupujúceho na príslušnom sprievodnom doklade.
4. Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet plnenia a zaplatiť dohodnutú cenu.

#### Čl. IX. Záverečné ustanovenia:

1. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené obidvoma zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka – zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných predpisov platných na území SR.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch exemplároch.

V Bratislave, dňa 30. 10. 2009

Slovenský metrologický ústav  
Karloveská 63  
842 55 Bratislava  
-9-

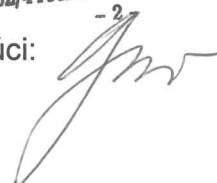
Kupujúci:



V Bratislave, dňa 20.10.2009

**Mettler-Toledo s.r.o.**  
Hattalova 12/A, 831 03 Bratislava  
IČO: 31354211, IČ DPH: SK202032600  
Tel.: 02/44441220-2, fax: 02/44441223

Predávajúci:



Adresa: Hattalova 12, 831 03 Bratislava  
 Telefón: 02 / 44 44 12 20-2  
 Fax: 02 / 44 44 12 23  
 Internet: www.mt.com

**SMÚ Bratislava**  
**Karľovská 63**  
**842 55 Bratislava**

Bratislava, 2009-09-08  
 Ponuka č.: 181/2009-G

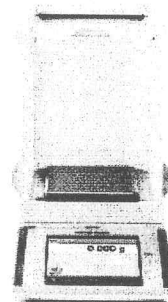
### Vec: Ponuka – III. Váha pre laboratórium prietoku

Vážený zákazník,

Na základe špecifikácie vo Verejnej súťaži z dňa 22.07.2009 Vám predkladáme nasledovnú ponuku:

#### Presné váhy rady XP -S:

- . Automatické testovanie pri zapnutí
- . Vnútorne tlmenie vonkajších kmitov a prispôbenie prostrediu
- . Delta range, ochrana proti preťaženiu
- . Sériové rozhranie RS232C
- . Funkcia Delta trac
- . Plná automatická teplotná trojbodová kalibrácia a linearizácia
- . Počítanie kusov, % hmotnosti, dynamické váženie
- . Podsvietený grafický farebný displej s dotykovým ovládaním
- . Lahko vymeniteľný ochranný kryt klávesnice
- . Priama alfanumerická identifikácia vzorky a užívateľa
- . Štatistická podpora, tlač protokolu podľa GXP
- . Osobné nastavenie a jeho ochrana heslom pre 8 osôb



<b>XP5003SDR</b>	<b>1/10 mg</b>	<b>1000g/5100g</b>	<b>11130094</b>
------------------	----------------	--------------------	-----------------

#### Parametre:

Dvojrozsahová váha, displej oddeliteľný od váhy

Váživosť/odčítateľnosť: 0.....1000g / 0,001g  
 1000.....5100g / 0,01g

Opakovateľnosť- jemný rozsah: 1mg  
 Linearita 6mg  
 Offset citlivosti  $4 \times 10^{-6}$   
 Teplotný drift citlivosti  $3 \times 10^{-6} / ^\circ\text{C}$   
 Update rozhrania 23 / sek.  
 Tarovanie: v celom rozsahu váživosti  
 Rozmer misky: 127x127 mm  
 Štandardne: rozhranie RS232  
 Druhé rozhranie: Bluetooth

#### Balance Link

Softvér pre zber dát z váhy XP5003DR do MS Excel.

#### XP5003SDR + BalanceLink

**Cena bez DPH: 6.150,- €**  
**DPH 19%: 1.168,50 €**  
**Cena spolu s 19% DPH: 7.318,50 €**

Spoločnosť je zapísaná v OR vedenom OS Bratislava I, oddiel Sro, vl. č. 5398/B  
 Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.  
 Číslo účtu SKK: 1320006/1111 (IBAN SKK: SK101110000000001320006)  
 Číslo účtu EUR: 1320014/1111 (IBAN EUR: SK851110000000001320014)  
 IČO: 31354211  
 IČ DPH: SK2020326000  
 DIČ: 2020326000  
 SWIFT / BIC: UNCRSKBX

**METTLER TOLEDO**

# Mettler-Toledo s.r.o.

Váhy, váhové systémy, lab. zariadenia

Adresa Hattolova 12, 831 03 Bratislava  
Telefón 02 / 44 44 12 20-2  
Fax 02 / 44 44 12 23  
Internet www.mt.com

## Platobné a dodacie podmienky:

Dodacia lehota: 4 týždne od podpisu zmluvy  
Platba: 100% po dodávke tovaru do 21 dní  
Záručná lehota: 24 mesiacov  
Poskytujeme záručný a pozáručný servis  
Platnosť ponuky: do 30.11.2009  
Tovar zostáva až do úplného zaplatenia majetkom Mettler Toledo.

Veríme, že naša ponuka zodpovedá Vaším požiadavkám a radi zrealizujeme Vašu objednávku.

S pozdravom

  
Pavol Griač  
METTLER TOLEDO

Spoločnosť je zapísaná v OR vedenom OS Bratislava I, oddiel Sro, vl. č. 5398/B  
Bankové spojenie UniCredit Bank Slovakia a.s.  
Číslo účtu SKK 1320006/1111 (IBAN SKK: SK101111000000001320006)  
Číslo účtu EUR 1320014/1111 (IBAN EUR: SK851111000000001320014)  
IČO 31354211  
IČ DPH SK2020326000  
DIČ 2020326000  
SWIFT / BIC UNCRSKBX

**METTLER TOLEDO**

